

اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة الثانية عشرة
جنيف، من 16 إلى 19 سبتمبر 2024

مشروع جدول الأعمال المفضل والمشفوع بجدول زمني مقترح

وثيقة من إعداد الأمانة

1. تحتوي هذه الوثيقة الإعلامية على مشروع جدول أعمال مفضل وجدول زمني مقترح للدورة الثانية عشرة للجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير)، التي ستُعقد في جنيف بنسق هجين في الفترة من 16 إلى 19 سبتمبر 2024. وستجتمع اللجنة كل يوم من الساعة 10:00 صباحاً إلى الساعة 1:00 ظهراً ومن الساعة 3:00 بعد الظهر إلى الساعة 6:00 مساءً (بتوقيت وسط أوروبا).
2. وأعدت هذه الوثيقة من باب تيسير الأمور على جميع المشاركين بناءً على طلب الدول الأعضاء. وتتضمن هذه الوثيقة مرفقين:
 - يحتوي المرفق الأول على مشروع جدول أعمال مفضل أُعدَّ على أساس الوثيقة CWS/12/1 PROV.3.
 - ويعرض المرفق الثاني جدولاً زمنياً إرشادياً للدورة الثانية عشرة للجنة المعايير. وبمراعاة التقدم المحرز في المناقشات والتفضيلات التي ستعرب عنها الوفود أثناء الدورة، قد يقترح الرئيس تغيير وقت المناقشات بشأن بنود جدول الأعمال، حسب الاقتضاء.

[يلي ذلك المرفقان]

مشروع جدول الأعمال المفصل

1. افتتاح الدورة الثانية عشرة

وصف موجز: سيفتتح ممثل عن المدير العام الدورة وسيلقي ملاحظاته الترحيبية. وسيتم ذلك ملاحظات إضافية من الأمانة.

2. انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس

وصف موجز: سيُنتخب نائبان للرئيس.

الإجراء المطلوب: ستُدعى لجنة المعايير إلى انتخاب نائبين للرئيس لدورتها الثانية عشرة والثالثة عشرة.

3. اعتماد جدول الأعمال: انظر الوثيقة 3. CWS/12/1 PROV.

وصف موجز: ستُدعى الوفود إلى النظر في جدول الأعمال المقترح واعتماده.

4. برنامج عمل اللجنة

(أ) استعراض المهام الحالية: انظر الوثيقة CWS/12/2.

وصف موجز: تعرض هذه الوثيقة معلومات محدثة عن برنامج عمل لجنة المعايير وقائمة مهامها المقدمة للموافقة عليها في هذه الدورة.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 11 من الوثيقة CWS/12/2، الوارد نصها أدناه):

"11: إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة؛

(ب) النظر في قائمة المهام على نحو ما ورد في مرفق هذه الوثيقة؛

(ج) الموافقة على أن تدرج الأمانة الاتفاقات المتوصل إليها في هذه الدورة في برنامج عمل لجنة المعايير واستعراض برنامج عمل لجنة المعايير، وأن تنشرها على موقع الويبو الإلكتروني كما هو مبين في الفقرة 10 أعلاه."

(ب) استبيان بشأن تحديد أولويات مهام لجنة المعايير: انظر الوثيقة CWS/12/3.

وصف موجز: تقترح هذه الوثيقة الخطوات التالية فيما يتعلق بالاستبيان الرسمي بشأن تحديد أولويات برنامج عمل لجنة المعايير. وترى الأمانة العامة أن نتائج الاستبيان غير الرسمي الذي أجري في يوليو 2024 كانت كافية لتحقيق الأهداف المحددة في الدورات السابقة للجنة.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 12 من الوثيقة CWS/12/3، الوارد نصها أدناه):

"12. إن لجنة المعايير مدعوة إلى ما يلي:

(أ) الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة؛

(ب) والنظر في اقتراح الخطوة التالية والموافقة عليه، على النحو المشار إليه في الفقرتين 10 و11 أعلاه."

5. تقارير مرحلية عن المهام

(أ) تقرير فرقة العمل XML4IP عن المهمة رقم 41: انظر الوثيقة CWS/12/4.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للعمل الذي اضطلعت به فرقة العمل XML4IP منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. وتتولى فرقة عمل XML4IP مسؤولية تطوير وصيانة مكونات لغة الترميز الموسعة (XML) التي تشكل معايير الويبو ST.36 و ST.66 و ST.86 و ST.96. وركز عمل الفرقة منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير على تطوير مخططات لغة الترميز الموسعة XML للوضع القانوني للعلامات التجارية والتصاميم الصناعية. ومن المقرر إطلاق الإصدار 8.0 في 1 أكتوبر 2024، ومن المقرر أن يتضمن المشاريع النهائية لإصدارات تلك المخططات.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 13 من الوثيقة CWS/12/4، الوارد نصها أدناه):

"13. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة؛

(ب) والإحاطة علماً بإطلاق المخطط للإصدار 8.0 في 1 أكتوبر 2024؛

(ج) والإحاطة علماً بالتحديات وخطة عمل فرقة عمل XML4IP على النحو المبين في الفقرتين 11 و12 أعلاه."

(ب) تقرير فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل عن المهمة رقم 44: انظر الوثيقة CWS/12/5.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للتقدم الذي أحرزته فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. وعلى الرغم من مناقشة فرقة العمل لعدة مراجعات جوهرية، إلا أنه ليس من المقرر مراجعة معيار الويبو ST.26 خلال هذه الدورة.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 16 من الوثيقة CWS/12/5، الوارد نصها أدناه):

"16. إن لجنة المعايير مدعوة إلى القيام بما يلي:

(أ) الإحاطة علماً بمحتويات هذه الوثيقة، ولا سيما المقترحين المقدمين من مكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات، واللذين يتطلبان إجراء تغييرات جوهرية على معيار الويبو ST.26، على النحو المبين في الفقرتين 7 و11؛

(ب) ومناقشة عملية الاستبيان ونطاقه، وأسئلة الاستبيان المحتملة، على النحو المشار إليه في الفقرة 12 أعلاه؛

(ج) والإحاطة علماً بخطة عمل فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل، على النحو المفصّل أعلاه في الفقرتين 13 و14."

(ج) تقرير فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني عن المهمة رقم 47: انظر الوثيقة CWS/12/6.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للتقدم الذي أحرزته فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. وتتولى فرقة العمل هذه مسؤولية إعداد وتنقيح معايير الويبو ST.27 و ST.61 و ST.87 المتعلقة بالوضع القانوني. ومنذ الدورة الأخيرة للجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير)، تعمل فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني على تحسين المرفق الثاني لمعيار الويبو ST.87، نتيجة تعاونها مع فرقة عمل XML4IP لإنتاج مخططات لغة الترميز الموسعة XML لالتقاط بيانات الوضع القانوني للتصاميم الصناعية. وفي ضوء هذه التحديثات، يقترح المشرف على فرقة العمل أيضاً إدخال تعديلات على معياري الويبو ST.61 و ST.27 للحفاظ على اتساق معايير الوضع القانوني الثلاثة جميعها.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 15 من الوثيقة CWS/12/6، الوارد نصها أدناه):

"15. إن لجنة المعايير مدعوة إلى الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة، ولا سيما خطة العمل المقترحة في الفقرات 9 و13 و14 أعلاه."

(د) تقرير فرقة العمل المعنية بالجزء 7 عن المهمة رقم 50

وصف موجز: ستقدم الهيئة المشرفة على فرقة العمل المعنية بالجزء 7 تقريراً شفويًا عن التقدم المحرز في تنفيذ المهمة رقم 50 منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

(هـ) تقرير فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات عن المهمة رقم 52: انظر الوثيقة CWS/12/7.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للتقدم الذي أحرزته فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. وتتولى فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات (PAPI) مسؤولية المهمة رقم 52 وتقدم تقارير عن التقدم المحرز بشأن المهمة منذ الدورة الحادية عشرة للجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير). وتعرب فرقة العمل عن التزامها بتقديم اقتراح لتحديث الجزء 1.6 من دليل الويبو في الدورة الثالثة عشرة للجنة المعايير.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 14 من الوثيقة CWS/12/7، الوارد نصها أدناه):

"14. إن لجنة المعايير مدعوة إلى ما يلي:

"أ" الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة؛

"ب" والإحاطة علماً بخطة عمل فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات، المشار إليها في الفقرة 13 أعلاه."

(و) تقرير فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء عن المهمة رقم 55: انظر الوثيقة CWS/12/8.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للتقدم الذي أحرزته فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. وتتولى فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء مسؤولية وضع معايير جديد للويبو لمساعدة مكاتب الملكية الفكرية على تحسين "الجودة في المنبع" فيما يتعلق بأسماء العملاء. وانتهت فرقة العمل من إعداد اقتراح نهائي لتوصية بشأن عملية تنقية بيانات أسماء العملاء وقدمته لكي تنظر فيه لجنة المعايير.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 15 من الوثيقة CWS/12/8، الوارد نصها أدناه):

"15. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة، وعلى وجه الخصوص التقدم المحرز في صياغة التوصيات النهائية بشأن تنقية بيانات الأسماء؛

(ب) ودراسة واعتماد التعديل المقترح على وصف المهمة رقم 55 المشار إليه في الفقرة 13 أعلاه."

(ز) تقرير فرقة العمل المعنية بواجهات التطبيقات البرمجية عن المهمة رقم 56 والمهمة رقم 64: انظر الوثيقة CWS/12/9.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للتقدم الذي أحرزته فرقة العمل المعنية بواجهات التطبيقات البرمجية منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. وتجتمع فرقة العمل كل ثلاثة أشهر لمناقشة اقتراحات إجراء مراجعات للمعايير ودعم تنفيذها، والتي تديرها فرقة العمل المعنية بواجهات التطبيقات البرمجية: معيار الويبو ST.90 بشأن واجهات برمجة التطبيقات على الويب ومعيار الويبو ST.97 بشأن نسق ترقيم عناصر جافاسكريبت (JSON). وقدمت فرقة العمل المعنية بواجهات التطبيقات البرمجية الدعم أيضاً للمكتب الدولي في تطوير فهرس واجهات التطبيقات البرمجية للملكية الفكرية في يوليو 2024.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 29 من الوثيقة CWS/12/9 Rev، الوارد نصها أدناه):

"28. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة؛

(ب) والإحاطة علماً بتوافر فهرس واجهات التطبيقات البرمجية الخاص بالملكية الفكرية، وتشجيع أعضائها ومراقبيها على المشاركة في فهرس واجهات التطبيقات الخاص بالملكية الفكرية من خلال الرد على التعميم، على النحو المُشار إليه في الفقرة 12 أعلاه؛

(ج) والإحاطة علماً بتعريف نموذج Excel لمصفوفة التوافق لتقييم مدى الامتثال للمعيار ST.90، على النحو المبين في الفقرة 15 أعلاه؛

(د) والتعليق على التحسينات المحتمل إدخالها على معيار الويبو ST.90، على النحو المشار إليه في الفقرة 15 أعلاه؛

(هـ) والموافقة على المراجعة المقترحة لوصف المهمة رقم 56، على النحو المشار إليها في الفقرة 16 أعلاه؛

(و) واختبار أداة تحويل النسخ XML إلى JSON، على النحو المبين أعلاه في الفقرة 19؛

(ز) والإحاطة علماً بخطة عمل فرقة العمل المعنية بواجهات التطبيقات البرمجية، على النحو المبين في الفقرات من 23 إلى 28 أعلاه.

(ح) تقرير فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات عن المهمة رقم 58: انظر الفقرة CWS/12/10.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للتقدم الذي أحرزته فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. وتعمل فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على توصيات تتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ذات الصلة بإدارة الملكية الفكرية لتتنظر فيها مكاتب الملكية الفكرية وتنفيذها، وقد أعدت مقترحاً نهائياً يضم 10 توصيات. وفي حال اعتمدت لجنة المعايير مجموعة التوصيات في هذه الدورة، تقترح فرقة العمل مراجعة وصف المهمة رقم 58.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 18 من الوثيقة CWS/12/10، الوارد نصها أدناه):

"18. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة؛

(ب) النظر في الوصف الجديد المقترح للمهمة رقم 58، على النحو المُشار إليه في الفقرة 16 أعلاه، والموافقة عليه؛

(ج) الإحاطة علماً بخطة عمل فرقة العمل المعنية بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، على النحو المُشار إليها في الفقرتين 16 و17 أعلاه."

(ط) تقرير فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل عن المهمة رقم 59: انظر الوثيقة CWS/12/11.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للعمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. تتولى فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل مسؤولية الاضطلاع بالمهمة رقم 59، التي تتعلق جزئياً بوضع معيار جديد للويو بشأن تكنولوجيات سلاسل الكتل. وتقدم فرقة العمل تقارير عن التقدم المحرز في أنشطتها، بما في ذلك العمل على مواصلة تحسين مشروع المعيار منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 10 من الوثيقة CWS/12/11، الوارد نصها أدناه):

"10. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة؛

ب) والإحاطة علماً بخطة العمل المقترحة لفرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل، على النحو المُشار إليها في الفقرة 9 أعلاه."

(ي) تقرير فرقة العمل المعنية بالنماذج والصور الثلاثية الأبعاد عن المهمة رقم 61: انظر الوثيقة CWS/12/12.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للعمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بالنماذج والصور الثلاثية الأبعاد منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. وتتولى فرقة العمل المعنية بالنماذج والصور الثلاثية الأبعاد مسؤولية الاضطلاع بالمهمة رقم 61، والتي تُدار بموجبها مراجعات معيار الويبو ST.91. ومنذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير، أكملت فرقة العمل تحليل نتائج الدراسة الاستقصائية بشأن معيار الويبو ST.91، وتقتح مراجعة لمعيار الويبو ST.91.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 11 من الوثيقة CWS/12/12، الوارد نصها أدناه):

"11. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

أ) الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة؛

ب) والإحاطة علماً بخطة العمل المقترحة لفرقة العمل المعنية بالنماذج والصور الثلاثية الأبعاد، على النحو المُشار إليها في الفقرة 12 أعلاه.

(ك) تقرير فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي عن المهمات رقم 62 و63 و65: انظر الوثيقة CWS/12/13.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للعمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. تعمل فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي في إطار المهمات رقم 62 و63 و65، وتقدم تقارير عن أنشطتها منذ الدورة الأخيرة للجنة المعنية بمعايير الويبو. وتقدم فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي مشروعاً جديداً لحزمة وثيقة الأولوية للمعايير للنظر فيها واعتمادها في هذه الدورة.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 24 من الوثيقة CWS/12/13، الوارد نصها أدناه):

"24. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة؛

ب) وتشجيع أعضائها على تقديم تعليقات على استخدامها لأدوات التحويل DOC2XML، على النحو المبين في الفقرة 12 أعلاه."

(ل) تقرير المكتب الدولي عن المهمة رقم 66: انظر الوثيقة CWS/12/14.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للعمل الذي اضطلع به المكتب الدولي فيما يتعلق بالمهمة رقم 66 منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير. ويقدم المكتب الدولي تقريراً فيما يتعلق بالجهود التي يبذلها لتنظيم سلسلة من العيادات الزامية لدعم مكاتب الملكية الفكرية، في مختلف مراحل تطوير ملف الإدارة الخاص بها المتوافق مع معيار الويبو ST.37.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 11 من الوثيقة CWS/12/14، الوارد نصها أدناه):

"11. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة، ولا سيما التحديات المبينة في الفقرة 9؛

(ب) وتشجيع مكاتب الملكية الفكرية على المشاركة في العيادات التي ينظمها المكتب الدولي بعد إجراء التقييم الذاتي، على النحو المبين في الفقرة 10"

6. وضع معايير الويبو

(أ) اقتراح معايير جديد للويبو بشأن نسق حزم البيانات من أجل التبادل الإلكتروني للوثائق ذات الأولوية: انظر الوثيقة CWS/12/15.

وصف موجز: تعرض هذه الوثيقة اقتراحاً تقدمت به فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي لوضع معيار جديد للويبو بشأن نسق حزم البيانات من أجل التبادل الإلكتروني للوثائق ذات الأولوية، للنظر فيه واعتماده في الدورة الثانية عشرة للجنة المعايير.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 17 من الوثيقة CWS/12/15، الوارد نصها أدناه):

"17. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة ومرفقاتها؛

(ب) والنظر في مراجعة اسم المعيار المقترح "معيار الويبو ST.92"، على النحو المشار إليه في الفقرة 13 أعلاه والموافقة عليها؛

(ج) والنظر في معيار الويبو ST.92 الجديد واعتماده، على النحو المبين في الفقرات من 5 إلى 12 أعلاه وعلى النحو الوارد في مرفقات هذه الوثيقة؛

(د) والنظر في خطة التنفيذ على النحو المبين في الفقرتين 14 و15 أعلاه، والموافقة عليها؛

(هـ) والنظر في تعديل المهمة رقم 65، على النحو المبين في الفقرة 16 أعلاه، والموافقة عليه."

(ب) اقتراح بشأن معيار جديد للويبو يدعم تنقية بيانات الأسماء: انظر الوثيقة CWS/12/16.

وصف موجز: تعرض هذه الوثيقة مشروع نهائي تقدمت به فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء بشأن معيار جديد للويبو يدعم تنقية بيانات الأسماء، لكي تنظر فيه لجنة المعايير في دورتها الثانية عشرة وتعمده.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 15 من الوثيقة CWS/12/16، الوارد نصها أدناه):

"15. إن لجنة المعايير مدعوة للقيام بما يلي:

(أ) الإحاطة بمضمون هذه الوثيقة ومرفقاتها؛

(ب) والنظر في اسم معيار الويبو الجديد، على النحو المذكور في الفقرة 11 أعلاه، والموافقة عليه؛

(ج) والنظر في معيار الويبو الجديد ST.93 واعتماده، على النحو المشار إليه في الفقرات من 8 إلى 10 أعلاه، وعلى النحو الوارد في مرفق هذه الوثيقة؛

(د) والطلب من الأمانة نشر معيار الويبو الجديد ST.93 في الجزء 3 من دليل الويبو، على النحو المشار إليه في الفقرة 14 أعلاه؛

(هـ) والطلب من الأمانة إصدار تعميم يدعو المكاتب إلى تقديم جداول النقل الحر في الخاصة بها، ونشر هذه الجداول في الجزء 7 من دليل الويبو، على النحو المذكور في الفقرة 13 أعلاه."

(ج) اقتراح تنقيح معايير الويبو ST.3 و ST.9 و ST.80: انظر الوثيقة CWS/12/18.

وصف موجز: تعرض هذه الوثيقة اقتراحاً تقدم به المكتب الدولي لمراجعة معايير الويبو ST.3 و ST.9 و ST.80. وتهدف التنقيحات المقترحة لمعيار الويبو ST.80 أولاً إلى مواءمة المعيار مع التغييرات التي أدخلت على الإطار القانوني لنظام لاهاي منذ آخر تنقيح لمعيار الويبو ST.80، وثانياً، إجراء تصحيحات طفيفة على المصطلحات والإحالات المستخدمة في نظام لاهاي، وثالثاً، تعزيز فهم المعلومات المنشورة. وترتبط المراجعات المقترحة لمعيار الويبو ST.3 و ST.9 بالتنقيحات المقترحة لمعيار الويبو ST.80، وتهدف إلى تصحيح رموز وإحالات INID فيما يتعلق بأنظمة لاهاي ومدريد ومعاهدة التعاون بشأن البراءات.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 22 من الوثيقة CWS/12/18 CORR، الوارد نصها أدناه):

"22. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة؛

(ب) النظر في التنقيحات المقترحة على معايير الويبو ST.3 و ST.9 و ST.80 والموافقة عليها، على النحو المبين في الفقرات 6 و 8 و 11 و 13 و 15 و 18 و 20 أعلاه؛

(ج) مطالبة الأمانة بتحديث معايير الويبو ST.3 و ST.9 و ST.80 بالتنقيحات المعتمدة والتحديث اللازم للملحق 2 من المعيارين ST.9 و ST.80، على النحو المبين في الفقرة 21 أعلاه؛ ثم نشر تلك المعايير المنقحة."

(د) اقتراح بشأن مراجعة معايير الويبو ST.27 و ST.61 و ST.87: انظر الوثيقة CWS/12/19.

وصف موجز: تعرض هذه الوثيقة اقتراحاً تقدمت به فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني لإدخال تعديلات على معايير الويبو ST.27 و ST.61 و ST.87، المتعلقة بأحداث الوضع القانوني. واقترحت فرقة العمل مراجعة معيار الويبو ST.87 لتوسيع البيانات التكميلية الواردة في المرفق الثاني بالمعيار. وتهدف التعديلات الأخرى المقترحة إلى ضمان استدامة توافق المعايير الثلاثة.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 11 من الوثيقة CWS/12/19، الوارد نصها أدناه):

"11. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة ومرفقاتها؛

(ب) النظر في التعديلات المقترحة إدخالها على معيار الويبو ST.87 المشار إليها في الفقرة 7 أعلاه، والمفضلة في المرفق الأول بهذه الوثيقة، والموافقة عليها؛

(ج) النظر في التعديلات المقترحة إدخالها على معيار الويبو ST.27 المشار إليها في الفقرة 9 أعلاه، والمفضلة في المرفق الثاني بهذه الوثيقة، والموافقة عليه؛

(د) النظر في التعديلات المقترحة إدخالها على معيار الويبو ST.61 المشار إليها في الفقرة 9 أعلاه، والمفضلة في المرفق الثالث بهذه الوثيقة، والموافقة عليها."

(هـ) اقتراح بشأن مراجعة معيار الويبو ST.91: انظر الوثيقة CWS/12/20.

وصف موجز: تعرض هذه الوثيقة اقتراحاً تقدمت به فرقة العمل المعنية بالنماذج والصور الثلاثية الأبعاد لمراجعة معيار الويبو ST.91. وتتضمن هذه المراجعة المقترحة إضافة مرفق جديد وإزالة تعريف النسق X3D.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 7 من الوثيقة CWS/12/20، الوارد نصها أدناه):

"7. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة والمرفق بها؛

(ب) النظر في التعديلات المقترح إدخالها على معيار الويبو ST.91 المشار إليها في الفقرة 5 أعلاه والواردة في المرفق بهذه الوثيقة، والموافقة عليها؛

(و) اقتراحات لتحسين البيانات الوصفية للمصنفات اليتيمة المحمية بحق المؤلف في معيار الويبو ST.96: انظر الوثيقة CWS/12/21

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للعمل الذي اضطلع به المكتب الدولي منذ الدورة الحادية عشرة لجنة المعايير من أجل وضع الصيغة النهائية للفئات الجديدة المقترحة للبيانات الوصفية للمصنفات اليتيمة المحمية بحق المؤلف في معيار الويبو ST.96. وعقب حلقة العمل التي عُقدت في مايو 2024، يقترح المكتب الدولي إدراج الفئات الجديدة في الاصدار المقبل لمعيار الويبو ST.96، على النحو المقترح في المرفق بوثيقة العمل CWS/10/7.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 12 من الوثيقة CWS/12/21، الوارد نصها أدناه):

"12. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة؛

(ب) تشجيع أعضائها ومراقبيها على ترشيح خبراءهم المتخصصين للعمل في فرقة العمل XML4IP من أجل تحسين مكونات XML الخاصة بمعيار الويبو ST.96 في المستقبل، على النحو المشار إليه في الفقرة 11 أعلاه.

(ز) تحليل نتائج الدراسة الاستقصائية بشأن تنفيذ معيار الويبو ST.91: انظر الوثيقة CWS/12/26.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة نتائج الدراسة الاستقصائية التي اضطلعت بها فرقة العمل ثلاثية الأبعاد المعنية بالنماذج والصور الثلاثية الأبعاد بشأن تنفيذ مكاتب الملكية الفكرية لمعيار الويبو ST.91.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 16 من الوثيقة CWS/12/26، الوارد نصها أدناه):

"16. إن لجنة المعايير مدعوة إلى ما يلي:

(أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة؛

(ب) والنظر في محتويات تحليل الدراسة الاستقصائية على النحو المشار إليه في الفقرات من 5 إلى 12 أعلاه والموافقة عليها، والموافقة على نشر تحليل الدراسات الاستقصائية إلى جانب نتائج الدراسة الاستقصائية في دليل الويبو على النحو المبين في الفقرة 15 أعلاه؛

(ج) ودعم ترتيب الجلسة الإعلامية بشأن التقنية ثلاثية الأبعاد من قبل فرقة العمل على النحو المشار إليه في الفقرة 14 أعلاه.

7. تنفيذ مكاتب الملكية الفكرية لمعايير الويبو

(أ) معيار الويبو ST.26.

وصف موجز: ستعرض مكاتب الملكية الفكرية والمكتب الدولي تجاربها في تنفيذ معيار الويبو ST.26.

(ب) معيار الويبو ST.37.

وصف موجز: ستقدم مكاتب الملكية الفكرية والمكتب الدولي تجاربها في تنفيذ معيار الويبو ST.37.

(ج) معايير الويبو ST.27 و ST.61 و ST.87 بشأن الوضع القانوني.

وصف موجز: ستقدم مكاتب الملكية الفكرية والمكتب الدولي تجاربها في تنفيذ المعايير ذات الصلة بالوضع القانوني: معايير الويبو ST.27 و ST.61 و ST.87.

(د) معيار الويبو ST.90.

وصف موجز: ستقدم مكاتب الملكية الفكرية والمكتب الدولي تجاربها في تنفيذ معيار الويبو ST.90.

8. السياسات والأنشطة المتعلقة ببيانات الملكية الفكرية ونظام المعلومات وخدمات المعلومات

(أ) توصيات وحدة التفتيش المشتركة بشأن تطبيق تكنولوجيا سلاسل الكتل في منظومة الأمم المتحدة: انظر الوثيقة CWS/12/27.

وصف موجز: تعرض هذه الوثيقة الصادرة عن المكتب الدولي حالة تنفيذه للتوصيات بشأن تطبيق تكنولوجيا سلاسل الكتل في منظومة الأمم المتحدة، والتي وردت في تقرير صادر عن وحدة التفتيش المشتركة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة. ويدعو المكتب لجنة المعايير أيضاً إلى تشجيع مكاتب الملكية الفكرية على النظر في "التوصية 6" وتنفيذها، حيثما ينطبق ذلك.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 11 من الوثيقة CWS/12/27، الوارد نصها أدناه):

"11. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة؛

(ب) والإحاطة علماً بالتوصية 6 وتشجيع مكاتب الملكية الفكرية على تنفيذها، على النحو المشار إليه في الفقرة 10 أعلاه."

(ب) توصيات بشأن تكنولوجيا المعلومات وإدارة الملكية الفكرية: انظر الوثيقة CWS/12/22.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة مجموعة من مشاريع التوصيات المنقحة بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وإدارة الملكية الفكرية، والتي قامت بتحسينها فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتنظر فيها لجنة المعايير وتعتمدها. وينبغي أن تنظر مكاتب الملكية الفكرية في تنفيذ هذه التوصيات. وستدعى مكاتب الملكية الفكرية إلى مشاركة استراتيجيتها بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أو أنشطتها ذات الصلة بالتوصيات.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 11 من الوثيقة CWS/12/22، الوارد نصها أدناه):

"11. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة والمرفق بهذه الوثيقة؛

(ب) والنظر في مجموعة التوصيات الواردة في المرفق بهذه الوثيقة واعتمادها؛

(ج) والموافقة على تقديم مجموعة التوصيات إلى الجمعية العامة للويبو في عام 2025، على النحو المقترح في الفقرة 10 أعلاه؛

(د) وتشجيع أعضائها على تنفيذ مجموعة التوصيات ومطالبتهم بتبادل خططهم أو خبراتهم في تنفيذ تلك التوصيات، في الدورة القادمة للجنة المعايير، على النحو المشار إليه في الفقرة 10 أعلاه."

(ج) اقتراح توصيات بشأن إطار ومنصة تبادل البيانات: انظر الوثيقة CWS/12/23.

وصف موجز: تقدم هذه الوثيقة اقتراحاً مشتركاً قدمه وفدا اليابان والمملكة العربية السعودية بعد نتائج الدورة الحادية عشرة للجنة المعايير، لإضافة مهمة جديدة إلى برنامج عمل لجنة المعايير وإنشاء فرقة عمل معنية بها، حتى يمكن بدء المناقشات حول كيفية تحسين قدرة المكتب على تبادل بيانات الملكية الفكرية.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 20 من الوثيقة CWS/12/23، الوارد نصها أدناه):

"20. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة ومرفقيها؛

(ب) النظر في الاقتراح المتعلق بإنشاء المهمة رقم 67 من برنامج عمل لجنة المعايير والموافقة عليه، على النحو المشار إليه في الفقرة 15 أعلاه وفي المرفق الثاني؛

(ج) النظر في الوصف المقترح للمهمة رقم 67 والموافقة عليه، على النحو المشار إليه في الفقرة 16 أعلاه؛

(د) النظر في إنشاء فرقة العمل الجديدة مع المشاركين المعيّنين في الإشراف على فرقة العمل والموافقة عليه، على النحو المشار إليه في الفقرة 17 أعلاه وفي المرفق الثاني من هذه الوثيقة؛

(هـ) الطلب من الأمانة أن تصدر تعميماً تدعو فيه أعضائها إلى ترشيح خبراءهم المتخصصين لعضوية فرقة العمل الجديدة، على النحو المشار إليه في الفقرة 18 أعلاه وفي المرفق الثاني من هذه الوثيقة.

(د) معرّف الهوية العالمي للأشخاص الطبيعيين والمعنويين

وصف موجز: سيقدم المكتب الدولي تقريراً شفوياً عن التقدم المحرز في مشروع المعرّف العالمي للويو منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

(هـ) تقرير بشأن التقارير التقنية السنوية لعام 2023: انظر الوثيقة CWS/12/24.

وصف موجز: تتضمن هذه الوثيقة ملخصاً للتقارير التقنية السنوية التي قدمتها مكاتب الملكية الفكرية في عام 2024. وبما أن الفترة التجريبية باستخدام النسق المبسط قد انتهت بزيادة في عدد التقارير السنوية المستلمة، يقترح المكتب الدولي مواصلة جمع التقارير التقنية السنوية.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 10 من الوثيقة CWS/12/24، الوارد نصها أدناه):

"10. إن لجنة المعايير مدعوة إلى ما يلي:

(أ) الإحاطة علماً بمحتوى هذه الوثيقة؛

(ب) والموافقة على مواصلة جمع التقارير التقنية السنوية على النحو المشار إليه في الفقرة 8 أعلاه؛

(ج) والنظر في الموضوع الجديد المقترح، الذي ينبغي إضافته إلى النموذج المبسط على النحو المشار إليه في الفقرة 9 أعلاه، والموافقة عليه."

9. التعاون والدعم التقنيين بشأن أنظمة المعلومات العالمية

(أ) تقرير المكتب الدولي بشأن تقديم المشورة والمساعدة التقنيتين من أجل تكوين كفاءات مكاتب الملكية الصناعية في إطار ولاية لجنة المعايير: انظر الوثيقة CWS/12/25.

وصف موجز: تلخص هذه الوثيقة الدعم التقني المقدم من الأمانة أو المكتب الدولي في عام 2023 فيما يتعلق بنشر معلومات معايير الملكية الفكرية.

الإجراء المطلوب: (الفقرة 15 من الوثيقة CWS/12/25، الوارد نصها أدناه):

"15. إن لجنة المعايير مدعوة إلى الإحاطة علماً بالأنشطة التي اضطلع بها المكتب الدولي في عام 2023 لتقديم المشورة والمساعدة التقنيتين، من أجل تكوين الكفاءات لدى مكاتب الملكية الصناعية، بشأن تعميم المعلومات المتعلقة بمعايير الملكية الفكرية. وستكون هذه الوثيقة بمثابة أساس لإعداد التقرير الذي سيقدم إلى الجمعية العامة للويبو التي ستعقد في عام 2025، كما طلب في دورتها الأربعين التي عُقدت في أكتوبر 2011 (انظر (ي) الفقرة 190 من الوثيقة WO/GA/40/19).

(ب) تطوير حزمة أداة الويبو للتسلسل

وصف موجز: يلخص هذا العرض المقدم من المكتب الدولي التقدم المحرز في العمل على تحسين مجموعة أداة الويبو للتسلسل منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

(ج) فهرس واجهات التطبيقات البرمجية للملكية الفكرية

وصف موجز: يلخص هذا العرض المقدم من المكتب الدولي التقدم المحرز في مشروع تطوير فهرس واجهات التطبيقات البرمجية للملكية الفكرية. وستدعى مكاتب الملكية الفكرية للمشاركة في فهرس واجهات التطبيقات البرمجية للملكية الفكرية.

الإجراء المطلوب: ستدعى مكاتب الملكية الفكرية لمشاركة تجربتها في مشروع فهرس واجهات التطبيقات البرمجية للملكية الفكرية وخطتها للمشاركة في فهرس واجهات التطبيقات البرمجية للملكية الفكرية.

(د) بوابة ملفات الإدارة

وصف موجز: يلخص هذا العرض المقدم من المكتب الدولي التحديثات التي أجريت على بوابة ملف السلطة في الويبو منذ الدورة الأخيرة للجنة للمعايير.

10. ملخص الرئيس

11. اختتام الدورة

[يلي ذلك المرفق الثاني]

اللجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير)، الدورة الثانية عشرة (من 16 إلى 19 سبتمبر 2024)
الجدول الزمني المؤقت

الإثنين، 16 سبتمبر 2024	الثلاثاء، 17 سبتمبر 2024	الأربعاء، 18 سبتمبر 2024	الخميس، 19 سبتمبر 2024
<p>1. افتتاح الدورة الثانية عشرة.</p> <p>2. انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس</p> <p>3. اعتماد جدول الأعمال</p> <p>4. برنامج عمل اللجنة</p> <p>(أ) برنامج عمل لجنة المعايير وقائمة مهامها</p> <p>(ب) استبيان بشأن تحديد أولويات مهام لجنة المعايير</p> <p>5. تقارير مرحلية عن المهام</p> <p>(أ) تقرير فرقة العمل XML4IP عن المهمة رقم 41</p> <p>(ب) تقرير فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل عن المهمة رقم 44</p> <p>(ج) تقرير فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني عن المهمة رقم 47</p> <p>(د) تقرير فرقة العمل المعنية بالجزء 7 عن المهمة رقم 50</p> <p>(هـ) تقرير فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات عن المهمة رقم 52</p> <p>(و) تقرير فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء عن المهمة رقم 55</p> <p>(ز) تقرير فرقة العمل المعنية بواجهات التطبيقات البرمجية عن المهمة رقم 56 والمهمة رقم 64</p>	<p>6. وضع معايير الويبو</p> <p>(أ) اقتراح معايير جديد للويبو بشأن نسق حزم البيانات من أجل التبادل الإلكتروني للوثائق ذات الأولوية</p> <p>(ب) اقتراح بشأن معيار جديد للويبو يدعم تنقية بيانات الأسماء</p> <p>(ج) اقتراح تنقيح معايير الويبو ST.3 و ST.9 و ST.80</p> <p>(د) اقتراح بشأن مراجعة معايير الويبو ST.27 و ST.61 و ST.87</p> <p>(هـ) اقتراح بشأن مراجعة معيار الويبو ST.91</p> <p>(و) اقتراحات لتحسين البيانات الوصفية للمصنفات اليتيمة المحمية بحق المؤلف في معيار الويبو ST.96</p> <p>(ز) تحليل نتائج الدراسة الاستقصائية بشأن تنفيذ معيار الويبو ST.91</p> <p>7. تنفيذ مكاتب الملكية الفكرية لمعايير الويبو</p> <p>(أ) معيار الويبو ST.26</p> <p>(ب) معيار الويبو ST.37</p>	<p>7. تنفيذ مكاتب الملكية الفكرية لمعايير الويبو</p> <p>(ج) معايير الويبو ST.27 و ST.61 و ST.87 بشأن الوضع القانوني</p> <p>(د) معيار الويبو ST.90</p> <p>8. السياسات والأنشطة المتعلقة ببيانات الملكية الفكرية ونظام المعلومات وخدمات المعلومات</p> <p>(أ) توصيات وحدة التفتيش المشتركة بشأن تطبيق تكنولوجيا سلاسل الكتل في منظومة الأمم المتحدة</p> <p>(ب) توصيات بشأن تكنولوجيا المعلومات وإدارة الملكية الفكرية</p> <p>(ج) اقتراح توصيات بشأن إطار ومنصة تبادل البيانات</p> <p>(د) معرّف الهوية العالمي للأشخاص الطبيعيين والمعنويين</p> <p>(هـ) تقرير بشأن التقارير التقنية السنوية لعام 2023</p>	<p>9. التعاون والدعم التقنيين بشأن أنظمة المعلومات العالمية</p> <p>(أ) تقرير المكتب الدولي بشأن تقديم المشورة والمساعدة التقنيتين من أجل تكوين كفاءات مكاتب الملكية الصناعية في إطار ولاية لجنة المعايير</p> <p>(ب) تطوير حزمة أداة الويبو للتسلسل</p> <p>(ج) فهرس واجهات التطبيقات البرمجية للملكية الفكرية</p> <p>(د) بوابة ملفات الإدارة</p> <p>10. ملخص الرئيس</p> <p>11. اختتام الدورة</p>
<p>جلسة الصباح 13:00-10:00 (توقيت وسط أوروبا الصيفي)</p> <p>فترة استراحة 11:30 - 11:45 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)</p> <p>جلسة بعد الظهر 15:00 - 18:00 (توقيت وسط أوروبا الصيفي)</p>			

			(ح) تقرير فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات عن المهمة رقم 58 (ط) تقرير فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل عن المهمة رقم 59 (ي) تقرير فرقة العمل المعنية بالنماذج والصور الثلاثية الأبعاد عن المهمة رقم 61 (ك) تقرير فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي عن المهمات رقم 62 و63 و65 (ل) تقرير المكتب الدولي عن المهمة رقم 66	فترة استراحة 16:45 - 16:30 (توقيت وسط أوروبا الصيفي)
--	--	--	---	---

[نهاية المرفق الثاني والوثيقة]